

Vacuna contra el Hib

(*Haemophilus influenzae* tipo b)

Muchas de las declaraciones informativas sobre vacunas están disponibles en español y otros idiomas. Consulte www.immunize.org/vis

Las hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Visite www.immunize.org/vis

Lo que usted necesita saber

1 ¿Qué es la enfermedad provocada por el Hib?

Haemophilus influenzae tipo b (Hib) es una afección grave causada por una bacteria. Por lo general, afecta a niños menores de 5 años.

Su hijo puede contraer la enfermedad provocada por el Hib al estar en contacto con otros niños o adultos que sean portadores de la bacteria y no lo sepan. Los gérmenes se propagan de una persona a otra. Si los gérmenes permanecen en la nariz y la garganta de su hijo, probablemente no se enfermará. Sin embargo, a veces los gérmenes se propagan a los pulmones o al torrente sanguíneo, y luego el Hib puede causar problemas graves.

Antes de que existiera la vacuna contra el Hib, esta enfermedad era la principal causa de meningitis bacteriana en niños menores de 5 años en los Estados Unidos. La meningitis es una infección del recubrimiento del cerebro y la médula espinal, que puede producir sordera y daño cerebral permanente. La enfermedad provocada por el Hib también puede causar lo siguiente:

- neumonía
- hinchazón grave de la garganta, que puede dificultar la respiración
- infecciones en la sangre, las articulaciones, los huesos y la membrana que recubre el corazón
- la muerte

Antes de que existiera la vacuna contra el Hib, aproximadamente 20,000 niños estadounidenses menores de 5 años contraían esta grave enfermedad y alrededor 1,000 personas morían.

La vacuna contra el Hib puede prevenir esta enfermedad.

Muchos niños más contraerían la enfermedad provocada por el Hib si dejáramos de vacunar contra esta afección.

2 ¿Quién debe vacunarse contra la enfermedad provocada por el Hib y cuándo?

Los niños deben vacunarse contra el Hib a los:

- 2 meses de edad
- 4 meses de edad
- 6 meses de edad*
- 12-15 meses de edad

* Según la marca de la vacuna contra el Hib que se utilice, es posible que su hijo no necesite la dosis a los 6 meses de edad. Su médico le informará si esa dosis es necesaria.

Si omite una dosis o se atrasa, pida que se administre la próxima dosis tan pronto como sea posible. No es necesario empezar de nuevo.

La vacuna contra el Hib puede administrarse al mismo tiempo que otras vacunas.

Niños mayores y adultos

Generalmente, los niños mayores de 5 años no necesitan la vacuna contra el Hib, pero algunos niños mayores o adultos con afecciones de salud especiales deberían vacunarse. Estas afecciones incluyen enfermedad de células falciformes, VIH/SIDA, extirpación del bazo, trasplante de médula ósea o tratamiento contra el cáncer con medicamentos. Pídale más detalles a su médico.

3 Algunas personas no deben recibir la vacuna contra el Hib o deben esperar

- Las personas que tuvieron una reacción alérgica que haya puesto en riesgo su vida a una dosis previa de la vacuna contra el Hib no deberían recibir otra dosis.
- Los niños menores de 6 semanas de edad no deberían recibir la vacuna contra el Hib.
- Cualquier persona que tenga una enfermedad moderada o grave en el momento en que esté programada la vacunación, por lo general debe esperar hasta recuperarse antes de ponerse la vacuna contra el Hib.

Consulte a su médico para obtener más información.

4**¿Cuáles son los riesgos de la vacuna contra el Hib?**

Una vacuna, al igual que cualquier medicamento, puede provocar problemas graves, como reacciones alérgicas graves. El riesgo de que una vacuna contra el Hib ocasione un daño grave o la muerte es extremadamente pequeño.

La mayoría de las personas que se vacunan contra el Hib no tienen ningún tipo de problema con la vacuna.

Problemas leves

- Enrojecimiento, calor o hinchazón en el lugar donde se colocó la vacuna (hasta un 1/4 de los niños)
- Fiebre superior a 101 °F (hasta 1 de 20 niños)

Si se produce alguno de estos problemas, por lo general comienzan al día siguiente de la vacunación. Pueden durar 2 o 3 días.

5**¿Qué hago si ocurre una reacción grave?****¿A qué debo prestar atención?**

- Debe prestar atención a cualquier aspecto que le preocupe, como signos de una reacción alérgica grave, fiebre muy alta o cambios de comportamiento.

Los signos de una reacción alérgica grave pueden incluir urticaria, hinchazón de la cara y la garganta, dificultad para respirar, pulso acelerado, mareos y debilidad. Estos podrían comenzar entre algunos minutos y algunas horas después de la vacunación.

¿Qué debo hacer?

- Si piensa que es una reacción alérgica grave u otra emergencia que no puede esperar, llame al 9-1-1 o lleve a la persona al hospital más cercano. De lo contrario, llame a su médico.
- Luego, la reacción debe ser reportada al Sistema de reporte de eventos adversos derivados de las vacunas (Vaccine Adverse Event Reporting System, VAERS). Su médico puede presentar este reporte, o puede hacerlo usted mismo a través del sitio web del VAERS en www.vaers.hhs.gov, o llamando al **1-800-822-7967**.

El VAERS se utiliza únicamente para reportar reacciones. No se proporciona asesoramiento médico.

6**Programa Nacional de Compensación por Lesiones Ocasionadas por Vacunas**

El Programa Nacional de Compensación por Lesiones Ocasionadas por Vacunas (Vaccine Injury Compensation Program, VICP) es un programa federal que se creó para compensar a las personas que pueden haber tenido lesiones a causa de determinadas vacunas.

Las personas que consideren que pueden haber tenido lesiones ocasionadas por una vacuna pueden informarse sobre el programa y sobre cómo presentar una reclamación llamando al **1-800-338-2382** o visitando el sitio web del VICP en: www.hrsa.gov/vaccinecompensation.

7**¿Dónde puedo obtener más información?**

- Pregúntele a su médico.
- Llame al departamento de salud local o estatal.
- Comuníquese con los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control and Prevention, CDC):
 - Llame al **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** o
 - Visite el sitio web de CDC www.cdc.gov/vaccines

Vaccine Information Statement (Interim)

Hib Vaccine

12/16/1998

Spanish

Office Use Only



42 U.S.C. § 300aa-26